

- **Aufsichtspflicht:** Lass das Tier niemals unbeaufsichtigt, während es an der Führleine gesichert ist. Ein unkontrolliertes Verhalten des Tieres kann zu Verletzungen führen.
- **Maximale Belastung:** Verwende die Leine nur für Tiere, deren Gewicht die angegebene Maximallast (z. B. 30 kg) nicht überschreitet.
- **Beschädigung:** Bei sichtbaren Schäden (Risse, abgenutzte Stellen, defekte Haken) die Leine nicht verwenden, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellt.
- **Erstickengefahr:** Von Kindern fernhalten; nicht als Spielzeug geeignet.
- **Einklemmgefahr:** Vorsicht beim Einhängen oder Einstellen des Karabiners – Quetschgefahr für Finger.

**Verwendungszweck**

- Führleine für den sicheren und kontrollierten Auslauf von Haustieren (z. B. Hunde).
- Geeignet für Spaziergänge, Training und ähnliche Aktivitäten im Freien.

**Verwendungsbeschränkungen**

- Nicht für die Sicherung von Tieren in Fahrzeugen verwenden.
- Nicht als Kletter- oder Rettungsleine einsetzen.
- Nicht in Bereichen verwenden, die scharfe Kanten, extreme Hitzequellen oder chemische Einflüsse aufweisen.

**Wartungs- und Pflegehinweise**

**Wartung:** Überprüfe die Leine regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder Schäden an Nähten und Karabinern. Bei erkennbaren Schäden sofort ersetzen. An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit vermeiden, um Materialermüdung vorzubeugen.

**Pflege:** Reinige die Leine regelmäßig mit warmem Wasser und milder Seifenlösung. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Gründlich abspülen, um Rückstände zu vermeiden, und an der Luft trocknen lassen.

**Hinweise zum richtigen Gebrauch****Anlegen:**

Befestige den Karabiner sicher am Halsband oder Geschirr des Tieres. Stelle sicher, dass der Verschluss hörbar einrastet.

**Handhabung:**

Halte die Leine stets mit beiden Händen, um eine bessere Kontrolle zu gewährleisten, insbesondere bei größeren oder stärkeren Tieren. Wickle die Leine nicht um Hände oder Körperteile, um Verletzungen zu vermeiden.

**Verlängerungsleinen:**

Wenn die Leine längenverstellbar ist, die gewünschte Länge sicher fixieren, bevor du das Tier laufen lässt.

**Verwendung im Verkehr:**

Bei der Nutzung in verkehrsreichen Gebieten die Leine auf kürzere Länge einstellen, um das Tier nah bei sich zu halten.

- **Supervision:** Never leave the animal unattended while it is secured to the leash. Uncontrolled behavior of the animal can lead to injuries.
- **Maximum load:** Only use the leash for animals whose weight does not exceed the specified maximum load (e.g. 30 kg).
- **Damage:** Do not use the leash if there is visible damage (tears, worn areas, broken hooks), as this poses a safety risk.
- **Risk of suffocation:** Keep away from children; not suitable as a toy.
- **Crush hazard:** Be careful when attaching or adjusting the carabiner – risk of fingers being crushed.

**Intended use**

- Leash for the safe and controlled discharge of pets (e.g. dogs).
- Suitable for walking, training and similar outdoor activities.

**Restrictions on use**

- Do not use to secure animals in vehicles.
- Do not use as a climbing or rescue line.
- Do not use in areas with sharp edges, extreme heat sources or chemical influences.

**Maintenance and care instructions**

**Maintenance:** Check the line regularly for wear, cracks or damage to the stitching and carabiners. Replace immediately if there is any visible damage. Store in a dry, cool place. Avoid direct sunlight and moisture to prevent material fatigue.

**Care:** Clean the line regularly with warm water and a mild soap solution. Do not use aggressive cleaning agents. Rinse thoroughly to avoid residue and allow to air dry.

**Instructions for proper use****Putting it on:**

Attach the carabiner securely to the animal's collar or harness. Make sure that the lock engages audibly.

**Handling:**

Always hold the leash with both hands for better control, especially with larger or stronger animals. Do not wrap the leash around hands or body parts to avoid injury.

**Extension leashes:**

If the leash is adjustable, set the desired length securely before letting the animal go.

**Use in traffic:**

When using in busy areas, set the leash to a shorter length to keep the animal close to you.

- **Obligation de surveillance** : ne jamais laisser l'animal sans surveillance lorsqu'il est attaché à la laisse. Un comportement incontrôlé de l'animal peut entraîner des blessures.
- **Charge maximale** : n'utilise la laisse que pour des animaux dont le poids ne dépasse pas la charge maximale indiquée (par exemple 30 kg).
- **Dommmages** : Ne pas utiliser la laisse si elle présente des dommages visibles (fissures, zones usées, crochets défectueux), car cela représente un risque pour la sécurité.
- **Risque d'étouffement** : Tenir hors de portée des enfants ; ne pas utiliser comme jouet.
- **Risque de coincement** : attention lors de l'accrochage ou du réglage du mousqueton - risque d'écrasement des doigts.

**Usage prévu**

- Laisse de promenade pour la sortie sûre et contrôlée des animaux domestiques (p. ex. chiens).
- Convient aux promenades, à l'entraînement et aux activités similaires en plein air.

**Restrictions d'utilisation**

- Ne pas utiliser pour sécuriser les animaux dans les véhicules.
- Ne pas utiliser comme laisse d'escalade ou de sauvetage.
- Ne pas utiliser dans des zones présentant des arêtes vives, des sources de chaleur extrêmes ou des influences chimiques.

**Conseils de maintenance et d'entretien**

**Entretien** : vérifier régulièrement que la laisse n'est pas usée, déchirée ou endommagée au niveau des coutures et des mousquetons. En cas de dommages visibles, remplace-la immédiatement. Stocker dans un endroit sec et frais. Éviter l'exposition directe au soleil et à l'humidité afin de prévenir la fatigue des matériaux.

**Entretien** : nettoyer régulièrement la laisse avec de l'eau chaude et une solution savonneuse douce. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs. Rincer abondamment pour éviter les résidus et laisser sécher à l'air libre.

**Conseils pour une utilisation correcte****Mise en place :**

Fixe solidement le mousqueton au collier ou au harnais de l'animal. Assure-toi que le fermoir s'enclenche de manière audible.

**Manipulation :**

Tiens toujours la laisse à deux mains pour un meilleur contrôle, en particulier avec les animaux plus grands ou plus forts. N'enroule pas la laisse autour des mains ou d'une partie du corps afin d'éviter les blessures.

**Les laisses à rallonge :**

Si la laisse est réglable en longueur, fixe-la solidement à la longueur souhaitée avant de laisser l'animal courir.

**Utilisation dans le trafic :**

En cas d'utilisation dans des zones à forte circulation, régler la laisse sur une longueur plus courte afin de garder l'animal près de soi.

- **Toezicht:** Laat het dier nooit zonder toezicht aan de lijn. Ongecontroleerd gedrag van het dier kan leiden tot letsel.
- **Maximale belasting:** Gebruik de riem alleen voor dieren waarvan het gewicht de aangegeven maximale belasting (bijv. 30 kg) niet overschrijdt.
- **Schade:** Gebruik het lood niet als er zichtbare schade is (scheuren, versleten plekken, defecte haken), aangezien dit een veiligheidsrisico inhoudt.
- **Verstikkingsgevaar:** Uit de buurt van kinderen houden; niet geschikt als speelgoed.
- **Beknellingsgevaar:** Wees voorzichtig bij het bevestigen of verstellen van de karabijnhaak - kans op bekneling van vingers.

**Beoogd gebruik**

- Leiband voor het veilig en gecontroleerd uitlaten van huisdieren (bijv. honden).
- Geschikt voor wandelen, trainen en soortgelijke buitenactiviteiten.

**Gebruiksbeperkingen**

- Niet gebruiken om dieren in voertuigen vast te zetten.
- Niet gebruiken als klim- of reddingsriem.
- Niet gebruiken op plaatsen met scherpe randen, extreme hittebronnen of chemische invloeden.

**Onderhouds- en verzorgingsinstructies**

**Onderhoud:** Controleer de riem regelmatig op slijtage, scheuren of schade aan naden en karabijnhaken. Bij zichtbare schade direct vervangen. Bewaar op een droge, koele plaats. Vermijd direct zonlicht en vocht om materiaalmoetheid te voorkomen.

**Onderhoud:** Reinig de lijn regelmatig met warm water en een milde zeepoplossing. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Spoel grondig af om resten te voorkomen en laat aan de lucht drogen.

**Instructies voor correct gebruik****Aandoen:**

Bevestig de karabijnhaak stevig aan de halsband of het harnas van het huisdier. Zorg ervoor dat de sluiting hoorbaar vastklikt.

**Hanteren:**

Houd de riem altijd met beide handen vast voor een betere controle, vooral bij grotere of sterkere dieren. Wikkel de riem niet rond handen of lichaamsdelen om letsel te voorkomen.

**Verlenglijnen:**

Als de riem in lengte verstelbaar is, maak dan de gewenste lengte goed vast voordat je het dier laat lopen.

**Gebruik in het verkeer:**

Bij gebruik in drukke gebieden, pas de riem aan tot een kortere lengte om het dier dicht bij je te houden.

- **Supervisión:** Nunca deje al animal desatendido mientras esté sujeto con la correa. El comportamiento incontrolado del animal puede provocar lesiones.
- **Carga máxima :** Utilice la correa sólo para animales cuyo peso no supere la carga máxima especificada (por ejemplo, 30 kg).
- **Daños:** No utilice la correa si presenta daños visibles (desgarros, zonas desgastadas, ganchos defectuosos), ya que representan un riesgo para la seguridad.
- **Peligro de asfixia :** Mantener alejado de los niños; no es adecuado como juguete.
- **Peligro de aprisionamiento:** Tenga cuidado al colocar o ajustar el mosquetón; existe riesgo de aplastamiento de los dedos.

**Uso previsto**

- Correa para el ejercicio seguro y controlado de animales de compañía (por ejemplo, perros).
- Adecuada para paseos, adiestramiento y actividades similares al aire libre.

**Restricciones de uso**

- No utilizar para sujetar animales en vehículos.
- No utilizar como correa de escalada o rescate.
- No utilizar en zonas con bordes afilados, fuentes de calor extremo o influencias químicas.

**Instrucciones de mantenimiento y cuidado**

**Mantenimiento:** Compruebe regularmente si la correa presenta desgaste, roturas o daños en las costuras y los mosquetones. Sustitúyala inmediatamente en caso de daños reconocibles. Guárdela en un lugar seco y fresco. Evite la luz solar directa y la humedad para evitar la fatiga del material.

**Cuidados:** Limpie el sedal regularmente con agua tibia y una solución jabonosa suave. No utilice productos de limpieza agresivos. Aclarar bien para evitar residuos y dejar secar al aire.

**Instrucciones para un uso correcto****Colocación:**

Engancha bien el mosquetón al collar o arnés de la mascota. Asegúrese de que el cierre encaje de forma audible.

**Manipulación:**

Sujete siempre la correa con ambas manos para garantizar un mejor control, especialmente con animales más grandes o fuertes. No enrolles la correa alrededor de las manos o partes del cuerpo para evitar lesiones.

**Alargadores:**

Si la longitud de la correa es ajustable, fije bien la longitud deseada antes de dejar correr al animal.

**Uso en zonas con tráfico:**

Cuando la utilice en zonas muy transitadas, ajuste la correa a una longitud más corta para mantener al animal cerca de usted.

- **Supervisione:** non lasciare mai l'animale incustodito mentre è assicurato al guinzaglio. Un comportamento incontrollato dell'animale può causare lesioni.
- **Carico massimo:** utilizzare il guinzaglio solo per animali il cui peso non superi il carico massimo specificato (ad es. 30 kg).
- **Danni:** Non utilizzare il guinzaglio in presenza di danni visibili (strappi, aree usurate, ganci difettosi) poiché ciò rappresenta un rischio per la sicurezza.
- **Pericolo di soffocamento:** tenere lontano dai bambini; non adatto come giocattolo.
- **Rischio di intrappolamento:** fare attenzione quando si aggancia o si regola il moschettone - rischio di schiacciamento delle dita.

**Uso previsto**

- Guinzaglio per l'esercizio sicuro e controllato di animali domestici (ad es. cani).
- Adatto per passeggiate, addestramento e attività simili all'aperto.

**Limitazioni d'uso**

- Non utilizzare per assicurare gli animali ai veicoli.
- Non utilizzare come guinzaglio da arrampicata o da salvataggio.
- Non utilizzare in aree con bordi taglienti, fonti di calore estremo o influenze chimiche.

**Istruzioni per la manutenzione e la cura**

**Manutenzione:** controllare regolarmente che il guinzaglio non sia usurato, strappato o danneggiato nelle cuciture e nei moschettoni. Sostituire immediatamente in caso di danni riconoscibili. Conservare in un luogo asciutto e fresco. Evitare la luce diretta del sole e l'umidità per evitare l'affaticamento del materiale.

**Cura:** pulire regolarmente la lenza con acqua calda e una soluzione di sapone neutro. Non utilizzare detergenti aggressivi. Risciacquare accuratamente per evitare residui e lasciare asciugare all'aria.

**Istruzioni per un uso corretto****Indossare:**

Fissare saldamente il moschettone al collare o alla pettorina dell'animale. Assicurarsi che la chiusura scatti in modo percettibile.

**Manipolazione:**

Tenere sempre il guinzaglio con entrambe le mani per garantire un migliore controllo, soprattutto con gli animali più grandi o più forti. Non avvolgere il guinzaglio intorno alle mani o a parti del corpo per evitare lesioni.

**Prolunghe:**

Se il guinzaglio è regolabile in lunghezza, fissare saldamente la lunghezza desiderata prima di lasciar correre l'animale.

**Utilizzo nel traffico:**

Quando si usa in zone trafficate, regolare il guinzaglio a una lunghezza inferiore per tenere l'animale vicino a sé.